



Important Safety, Compliance and Warranty Information

Informations importantes concernant la sécurité, la conformité et la garantie

English

Read Manual Before Product Use. This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

WARNING! Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Misreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not open, mutilate, or expose to conducting materials, moisture, liquid or heat above 54°C. Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics.

Class 1 Laser product: This optical device complies with International Standard IEC/EN 60825-1:2007, Class 1 Laser Product, and also complies with 21 CFR 1040.10, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007: 1) Emission of one or two independent parallel beams of infrared user-invisible light; 2) Maximum power of 716 microwatts CW, Emitted wavelength is 832 - 865 nm; 3) Operating temperature between 5°C and 40°C.

WARNING! Use of controls, adjustments or performance of procedures beyond those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

The product contains Class 1 LED. Operating temperature between 0°C and 40°C.

Class 1M Laser product: This optical device complies with International Standard IEC/EN 60825-1:2007, Class 1M Laser Product, and also complies with 21 CFR 1040.10, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007: 1) Emission of diverging beam of minimum +/- 2° of infrared user-invisible light; 2) Maximum power of 1.4 milliwatts CW, Emitted wavelength is 832 - 865 nm; 3) Operating temperature between 5°C and 40°C.

WARNING! Laser Radiation. Viewing the laser output with magnifying optical instruments within a 100mm distance may pose an eye hazard.

INVISIBLE LASER RADIATION
DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS
CLASS 1M LASER PRODUCT

For Product Safety, EMC and RF information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Safe Usage Guidelines for Laser Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product, as there is a risk of radiation exposure.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable misuse operating conditions.
- Do not direct the infrared/laser beam at anyone's eye or a reflective object.
- Do not immerse product in any liquid or expose to heat or moisture.
- If product is operating improperly, call Logitech® support.
- If product is exposed to out-of-range temperature environments, power off the device until temperature has stabilized within the specified operating temperature range.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.

Long periods of repetitive motion using the product may be associated with nerve, tendon or muscle injury in your hands, wrists, arms, shoulders, neck or back. See a qualified health professional for pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness. Please read guidelines at www.logitech.com/comfort.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice: Changes or modifications to product not expressly approved by Logitech, Inc may void your right to use or operate your product by the FCC. Accessories and cables defined to be used with and for the installation of the product must be used to ensure compliance with FCC. Pursuant to part 15 of the FCC Rules, this product complies with the limits for a Class B digital device. The product generates and can radiate radio frequency energy, and may cause interference to radio communications if not installed and used in accordance with product instructions. Logitech does not guarantee that interference will not occur in an installation. If this equipment does cause radio or television interference, the user should:

- Reorient or relocate receiving antennas.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different than the receiver.
- Consult the retailer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement: CAN ICES-003 (B) / NMB-003 Class (B)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Section A. RSS-310 (27 MHz transmitters and receivers): This Category II radio communication device complies with Industry Canada Standard RSS-310.

Section B. RSS-210 (2.4 GHz transmitters or transceivers): This Category I radio communication device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Mexico Statement: The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) that no harmful interference is caused by this equipment or device and (2) that interference must be accepted by the equipment or device, including any which may cause incorrect operation.

Logitech Limited Hardware Product Warranty - A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of the original retail purchase. See www.logitech.com/support for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

For Mexico Consumers Only: Logitech de Mexico S.A. de C.V. via Antiguo Camino a la Lumbra s/n Parcelas 51 y 52, Edificio Mezquita 111 Col. San Martín Obispo Cuautitlán Izcalli, Edo. De México C. P. 54769 México.

For Australia/New Zealand Consumers Only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is provided by Logitech International SA, EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland.

Contact information for Australia/New Zealand Consumers Only:

Logitech Australia Computer Peripherals Pty Ltd, Level 2, 608 Liverpool Road, Strathfield South NSW 2126 Telephone: 1800-025-544

For any product /warranty-related questions, please contact Customer Care (www.logitech.com/contact)
Full Warranty Information: www.logitech.com/support

Français

Lire le manuel avant utilisation. Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.

AVERTISSEMENT! Un remplacement incorrect des piles peut présenter des risques de fuite, d'explosion et de blessure. Les piles rechargeables peuvent présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si elles ne sont pas manipulées comme il se doit. Évitez d'ouvrir, d'abîmer ou d'exposer les piles à des matériaux conducteurs, à l'humidité, à des liquides ou à la chaleur (température supérieure à 54 °C). Ne les utilisez pas et ne les rechargez pas si vous observez une fuite, une décoloration, une déformation ou une quelconque anomalie. Ne laissez pas les piles déchargées ou inutilisées pendant de longues périodes. Ne pas court-circuiter. Il est possible que votre dispositif contienne une batterie interne rechargeable ne pouvant être remplacée. La longévité de la batterie/des piles varie en fonction de leur utilisation. Les piles hors d'usage doivent être mises au rebut conformément aux directives locales. S'il n'existe aucune loi ou aucun règlement en vigueur, veuillez jeter votre dispositif dans un bac dédié au recyclage d'appareils électroniques.

Produit laser de classe 1. Ce dispositif optique est conforme à la norme internationale IEC/EN 60825-1: 2007 pour les produits laser de classe 1 et à la réglementation 21 CFR 1040.10, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser n° 50 en date du 24 juin 2007: 1) Emission d'un ou deux faisceaux parallèles indépendants de lumière infrarouge invisible pour l'utilisateur; 2) Puissance maximale de 716 microwatts avec onde entretenue, gamme de longueur d'onde émise comprise entre 832 et 865 nanomètres; 3) Plage de température de fonctionnement: entre 5 et 40 °C.

AVERTISSEMENT! L'utilisation de commandes et réglages ou l'emploi de procédures autres que celles spécifiées dans le cadre du présent document risque de provoquer une exposition à des radiations.

Le produit contient un témoin lumineux de Classe 1. Plage de température de fonctionnement: entre 0 et 40 °C.

Produit laser de classe 1M. Ce dispositif optique est conforme à la norme internationale IEC/EN 60825-1: 2007 pour les produits laser de classe 1M et à la réglementation 21 CFR 1040.10, sauf exceptions découlant de l'avis sur les dispositifs laser n° 50 en date du 24 juin 2007: 1) Emission d'un faisceau divergent de +/- 2° minimum de lumière infrarouge invisible pour l'utilisateur; 2) Puissance maximale de 1,4 milliwatt avec onde entretenue, gamme de longueur d'onde émise comprise entre 832 et 865 nanomètres; 3) Plage de température de fonctionnement: entre 5 et 40 °C.

AVERTISSEMENT! AVERTISSEMENT! Rayonnement laser.

L'observation du rayonnement laser à l'aide d'instruments optiques grossissants à une distance de 100 mm ou moins est dangereuse pour les yeux.

RAYONNEMENT LASER INVISIBLE
N'EXAMINEZ PAS DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES
PRODUIT LASER DE CLASSE 1M

Pour les mentions de sécurité, EMC et RF relatives au produit, rendez-vous sur www.logitech.com/compliance. Ce dispositif ne requiert aucun entretien pour rester en conformité.

Consignes pour une utilisation sûre des produits laser

- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit sauf pour retirer ou pour changer les piles.
- Ne tentez pas de démonter le produit ou de l'entretenir vous-même car vous risquez de vous exposer à des radiations.
- Ce produit est considéré comme sûr dans des conditions d'utilisation normale et dans des conditions d'utilisation incorrecte raisonnablement prévisibles.
- N'orientez pas le faisceau infrarouge/laser vers les yeux de quelqu'un ou vers un objet réfléchissant.
- N'exposez pas le produit à des liquides, à la chaleur ou à l'humidité.
- En cas de dysfonctionnement du produit, contactez l'assistance technique Logitech®.
- En cas d'exposition à un environnement soumis à des températures hors plage autorisée, éteignez le dispositif et laissez la température retomber dans la plage de fonctionnement autorisée.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.

Les mouvements répétitifs liés à l'utilisation prolongée du produit peuvent provoquer des blessures au niveau des nerfs, des tendons ou des muscles dans les mains, les poignets, les bras, les épaules, le cou ou le dos. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, des faiblesses, des gonflements, des sensations de brûlure, des crampes ou des raideurs, consultez un médecin. Veuillez lire les consignes relatives au confort sur le site www.logitech.com/comfort.

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Toute modification ou tout changement effectué sans l'accord exprès de Logitech, Inc peut annuler votre droit d'utiliser votre produit en vertu du règlement de la FCC. Les accessoires et câbles recommandés pour l'utilisation et l'installation du produit doivent être utilisés afin d'assurer la conformité avec le règlement de la FCC. Selon la définition de la section 15 du règlement de la FCC, ce produit est conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques. Ce produit génère et peut diffuser des ondes radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, peut causer des interférences avec les communications radio. Logitech ne garantit pas que des interférences n'apparaîtront pas dans une installation donnée.

Si ce dispositif cause des interférences avec des réceptions radio ou télévisées, il est conseillé à l'utilisateur de:

- Réorienter ou déplacer les antennes de réception
- Augmenter la distance séparant le dispositif du récepteur
- Connecter le dispositif à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté
- Contacter le revendeur ou un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Déclaration IC: NMB-003 Classe (B)

Ce dispositif est conforme à la norme/aux normes CNR exemptes de licence du Ministère canadien de l'Industrie. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne NMB-003. Section A. CNR-310 (27 MHz émetteurs et récepteurs): Ce dispositif à communication radioélectrique de catégorie B est conforme à la norme CNR-310 du ministère canadien de l'Industrie. Section B. CNR-210 (émetteurs ou émetteurs-récepteurs 2.4 GHz): Ce dispositif à communication radioélectrique de catégorie I est conforme à la norme CNR-210 du ministère canadien de l'Industrie.

Garantie matérielle limitée Logitech - Récapitulatif

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage du produit à partir de la date d'achat d'origine. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur www.logitech.com/support.

En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consisteront, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer par un produit équivalent et fonctionnel, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le matériel soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat.

La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

Adresse de Logitech: Logitech Inc. 7600 Gateway Blvd. Newark, CA 94560.
Informations complètes sur la garantie: www.logitech.com/support

Español

Antes de usar el producto, lee el manual. Este producto no es de uso infantil y no está recomendado para menores de 14 años.

ADVERTENCIA! Si las baterías no se cambian adecuadamente puede suponer un riesgo de fuga o explosión y lesiones físicas. Las baterías recargables pueden suponer un riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se tratan debidamente. Las baterías no deben abrirse, dañarse ni exponerse a materiales conductores, humedad, líquidos o calor superior a 54°C. No utilices ni recargas la batería si parece que tiene fugas, pérdida de color, está deformada o presenta cualquier otro tipo de anomalía. No dejes la batería descargada o sin utilizar durante períodos prolongados. Evita cortocircuitos. Este dispositivo podría contener una batería interna recargable no sustituible. La duración de las baterías depende del uso. Deshazte de las baterías inservibles teniendo en cuenta las leyes locales. Si no existe ninguna ley o normativa aplicable, deposita el dispositivo en un contenedor para dispositivos electrónicos.

Producto láser de clase 1: Este dispositivo óptico cumple con la normativa internacional IEC/EN 60825-1:2007, producto láser de clase 1, y también con 21 CFR 1040.10, excepto en lo relacionado con el aviso de láser número 50, con fecha 24 de junio de 2007: 1) Emisión de uno o dos feixes paralelos independientes de luz infrarroja invisible para el usuario; 2) Potencia máxima de 716 microwatts en funcionamiento continuo; intervalo de longitud de onda entre 832 y 865 nanómetros; 3) Temperatura de funcionamiento entre 5°C y 40°C.

ADVERTENCIA! La utilización de controles, ajustes o realización de procedimientos no especificados en este documento puede dar como resultado la exposición a radiaciones peligrosas.

El producto contiene diodos de clase 1. Temperatura de funcionamiento de entre 0°C y 40°C.

Producto láser de clase 1M: Este dispositivo óptico cumple con la normativa internacional IEC/EN 60825-1:2007, producto láser de clase 1M, y también con 21 CFR 1040.10, excepto en lo relacionado con el aviso de láser número 50, con fecha 24 de junio de 2007: 1) Emisión de un haz divergente de luz infrarroja mínima (+/-2°) invisible para el usuario; 2) Potencia máxima de 1,4 microwatts en funcionamiento continuo; intervalo de longitud de onda entre 832 y 865 nanómetros; 3) Temperatura de funcionamiento entre 5°C y 40°C.

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2014 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-006420.003

ADVERTENCIA! Radiación láser. La visualización del láser con instrumentos ópticos de aumento a una distancia de 100 mm puede dañar los ojos.

RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE
EVITA FIJAR LA VISTA CUANDO MIRES
A TRAVÉS DE INSTRUMENTOS ÓPTICOS
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1M

Para leer lo relativo a seguridad de productos, EMC y RF, visita www.Logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

Directrices de uso y seguridad para los productos láser

- El producto no debe abrirse ni modificarse, excepto para retirar o sustituir las baterías.
- No desensambles ni intentes realizar un mantenimiento de este producto, puesto que conlleva un riesgo de exposición a radiaciones.
- Este producto es seguro en condiciones de uso normales o inadecuadas dentro de lo previsible.
- No diriges el haz láser o infrarrojo directamente a los ojos de alguien ni a un objeto reflectante.
- No sumeras el producto en ningún líquido ni lo expongas al calor o la humedad.
- Si el producto no funciona adecuadamente, llama al soporte de Logitech®.
- Si la temperatura ambiente está fuera de los límites permitidos, apaga el dispositivo y espera hasta que se den las condiciones de temperatura de funcionamiento requeridas.
- Deberás devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.

Este dispositivo cumple con las normas RSS de exención de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no debe originar interferencias y (2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Este dispositivo digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Sección A. RSS-310 (transmisores y receptores de 27 MHz): Este dispositivo de comunicaciones de radio II cumple con la norma Industry Canada Standard RSS-310. Sección B. RSS-210 (transmisores y transceptores de 2,4 GHz):

Este dispositivo de comunicaciones de radio de categoría I cumple con la norma RSS-210 de Industry Canada.

México - La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Garantía limitada de productos de hardware de Logitech - Resumen

Logitech garantiza la ausencia de anomalías en sus productos de hardware en lo referente a los materiales y a la fabricación durante el tiempo especificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición del producto. Consulta www.logitech.com/support para obtener información específica de la garantía acerca de tu producto y los procedimientos para llevar a cabo en una reclamación de garantía.

La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o la sustitución por un producto de

y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Aviso: Las modificaciones a este producto no expresamente autorizadas por Logitech, Inc. podrían anular tu derecho a usar o hacer funcionar este producto de acuerdo con las normativas FCC. Los accesorios y cables específicos para su utilización con la instalación del producto deben utilizarse respetando en todo momento las normas de la FCC. Este producto cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en la sección 15 de la normativa FCC. Este producto genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica, y puede causar interferencias de radio si no se respetan las instrucciones pertinentes durante la instalación y la utilización del mismo. Logitech no garantiza que no vayan a producirse interferencias en la instalación. Si este equipo es el responsable de la presencia de interferencias en la recepción de radio o televisión, es aconsejable que:

- Cambies la orientación o la ubicación de las antenas receptoras.
- Aumentes la separación entre el producto y el receptor.
- Conectes el producto a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al del receptor.
- Consultes con el distribuidor o personal técnico especializado en radio y televisión.

Declaración IC: CAN ICES-003 (B) / NMB-003 Clase (B)

Este dispositivo cumple con las normas RSS de exención de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no debe originar interferencias y (2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Este dispositivo digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Sección A. RSS-310 (transmisores y receptores de 27 MHz): Este dispositivo de comunicaciones de radio II cumple con la norma Industry Canada Standard RSS-310. Sección B. RSS-210 (transmisores y transceptores de 2,4 GHz):

Este dispositivo de comunicaciones de radio de categoría I cumple con la norma RSS-210 de Industry Canada.

Productos a laser Clase 1: Este dispositivo óptico está en conformidad con el Padrão Internacional IEC/EN 60825-1:2007, producto a laser Clase 1, y también cumple con 21 CFR 1040.10, excepto desvíos de acuerdo con el Aviso sobre laser nº 50, datado de 24 de junio de 2007: 1) Emisión de um ou dois feixes paralelos independientes de luz infravermelha invisible para o usuário; 2) Força máxima de 716 microwatts CW, comprimento de onda emitido de 832 - 865 nanômetros; 3) Temperatura de funcionamento entre 5°C e 40°C.

AVISO! O uso de controles o ajustes o el desempeño de procedimientos aquí no especificados puede resultar en exposición perigosa a radiación. **O producto contém LED Classe 1.** Temperatura de funcionamiento entre 0°C e 40°C.

Productos a laser Clase 1M: Este dispositivo óptico está en conformidad con el Padrão Internacional IEC/EN 60825-1:2007, producto a laser Clase 1M,

iguales características, o el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o cualquier otro lugar que Logitech indique, junto con una copia del recibo de compra. La protección de la garantía es adicional a los derechos otorgados según las leyes de consumidor locales y puede variar dependiendo del país. Consulta toda la información de la garantía para conocer tus derechos como consumidor y las protecciones adicionales otorgadas por la garantía de este producto.

Dirección de Logitech Logitech Inc. 7600 Gateway Blvd. Newark, CA 94560, Estados Unidos

Sólo para consumidores en México: Logitech de México S.A. de C.V. via Antiguo Camino a la Lumbre s/n Parcelas 51 y 52, Edificio Mezquite 111 Col. San Martín Obispo Cuautitlán Izcalli, Edo. De México C. P. 54769, México. Teléfono: 01-800-450-4500

Declaración para Brasil: Este equipo funciona en una base secundaria, es decir: no tiene derecho a protección contra interferencias perjudiciales, incluso de estaciones del mismo tipo, y no puede causar interferencias a sistemas que funcionen en una base primaria.

Información completa de garantía: www.logitech.com/support

Português

Leia o manual antes de usar o produto. Este não é um produto infantil e não se destina ao uso por crianças menores de 14 anos.

AVISO! Caso sejam substituídas de forma incorreta, as baterias podem apresentar risco de vazamento ou explosão e ferimento pessoal. Caso sejam tratadas de forma indevida, as baterias recarregáveis podem apresentar risco de incêndio ou queima química. Não abra, destrua ou exponha a bateria a materiais condutores, umidade, líquidos ou calor acima de 54°C. Não use nem carregue a bateria se houver sinal de vazamento, descoloração, deformação ou qualquer anomalia. Não deixe a bateria descarregada ou sem uso por longos períodos de tempo. Não cause curto-circuito. O dispositivo pode conter uma bateria interna recarregável que não é substituível. A vida útil de uma bateria depende do seu uso. Após ultrapassado o seu período de vida útil, descarte a bateria conforme os regulamentos regionais. Se não existirem tais leis ou regulamentos, descarte o dispositivo em uma lixeira destinada a aparelhos eletrônicos.

Este dispositivo digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Sección A. RSS-310 (transmisores y receptores de 27 MHz): Este dispositivo de comunicaciones de radio II cumple con la norma Industry Canada Standard RSS-310. Sección B. RSS-210 (transmisores y transceptores de 2,4 GHz):

Este dispositivo de comunicaciones de radio de categoría I cumple con la norma RSS-210 de Industry Canada.

Produtos a laser Clase 1: Este dispositivo óptico está en conformidad con el Padrão Internacional IEC/EN 60825-1:2007, producto a laser Clase 1, y también cumple con 21 CFR 1040.10, excepto desvíos de acuerdo con el Aviso sobre laser nº 50, datado de 24 de junio de 2007: 1) Emisión de um ou dois feixes paralelos independientes de luz infravermelha invisible para o usuário; 2) Força máxima de 716 microwatts CW, comprimento de onda emitido de 832 - 865 nanômetros; 3) Temperatura de funcionamento entre 5°C e 40°C.

AVISO! O uso de controles ou ajustes ou el desempeño de procedimientos aquí no especificados puede resultar en exposición perigosa a radiación.

O produto contém LED Classe 1. Temperatura de funcionamiento entre 0°C e 40°C.

Produtos a laser Clase 1M: Este dispositivo óptico está en conformidade com o Padrão Internacional IEC/EN 60825-1:2007, producto a laser Clase 1M,

e também cumpre com 21 CFR 1040.10, exceto desvíos de acordo com o Aviso sobre laser nº 50, datado de 24 de junho de 2007: 1) Emissão de feixe divergente mínimo (+/- 2°) de luz infravermelha invisível para o usuário; 2) Força máxima de 1,4 microwatts CW, comprimento de onda emitido de 832 - 865 nanômetros; 3) Temperatura de funcionamento entre 5°C e 40°C.

AVISO! Radiação laser. A visualização do saída do laser com instrumentos de aumento dentro de uma distância de 100 mm pode ser prejudicial à visão.

RADIAÇÃO DE LASER INVISÍVEL
NÃO VISUALIZE DIRETAMENTE COM INSTRUMENTOS ÓTICOS
PRODUTO A LASER CLASSE 1M

Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC e RF, vá para <http://www.Logitech.com/compliance>. A manutenção não é necessária para a conformidade do produto.

Diretrizes de utilização segura de produtos a laser

- Não abra nem modifique o produto exceto em caso de substituição ou remoção da bateria.
- Não desmonte nem tente realizar manutenção neste produto. Existe risco de exposição à radiação.
- Este produto é seguro em condições de funcionamento normais ou em condições previstas de utilização incorreta.
- Não direcione o feixe de laser/infravermelho para os olhos de alguém ou para um objeto refletor.
- Não mergulhe o produto em nenhum tipo de líquido nem o exponha a calor ou umidade.
- Caso o produto não esteja funcionando adequadamente, ligue para o suporte da Logitech®.
- Se o produto for exposto a temperaturas que excedem os limites indicados para o funcionamento, desligue-o até que a temperatura esteja estabilizada.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer tipo de manutenção ou conserto.

Longos períodos de movimento repetitivo durante a utilização do produto podem provocar lesões musculares, nervosas ou tendínicas nas mãos, pulsos, ombros, pescoço ou costas. Se sentir dor, dormência, fraqueza, inchado, ardência, calbra ou rigidez nessas áreas, consulte um profissional de saúde qualificado. Leia as diretrizes em www.logitech.com/comfort.

Este dispositivo está em conformidade com a seção 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1) este dispositivo não deve causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar o funcionamento.

Observação: Modificações ou alterações a este produto não autorizadas pela Logitech podem anular seu direito de usar o operar este produto de acordo com a FCC. Acessórios e cabos destinados à utilização durante a instalação do produto devem ser usados para assegurar a conformidade com os regulamentos da FCC. Este produto está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de

Classe B, de acordo com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC. Este produto gera e pode radiar energia de radiofrequência e, se não for instalado ou usado de acordo com as instruções do produto, poderá causar interferência com comunicações de rádio. A Logitech não garante que não ocorrerá interferência em uma instalação. Se o equipamento causar interferência com rádios ou televisões, o usuário deverá:

- Reorientar ou reposicionar as antenas de recepção.
- Aumentar a distância entre o produto e o receptor.
- Conectar o produto a uma tomada com um circuito diferente daquele a que o receptor está conectado.
- Consulte o varejista ou um técnico experiente em rádio e TV para obter ajuda.

Declaração da IC: CAN ICES-003 (B) / Classe NMB-003 (B)

Este dispositivo está em conformidade com os padrões RSS de isenção de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: 1) este dispositivo não pode causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar o funcionamento.

Este dispositivo digital de Classe B está em conformidade com o ICES-003 canadense. Seção A. RSS-310 (transmissores e receptores de 27 MHz): Este dispositivo de comunicação de rádio de categoria II está em conformidade com o padrão RSS-310 da Industry Canada. Seção B. RSS-210 (transmissores e receptores de 2,4 GHz): Este dispositivo de comunicação de rádio de categoria I está em conformidade com o padrão RSS-210 da Industry Canada.

Brasil - Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Garantia limitada do produto de hardware da Logitech - Resumo

A Logitech garante que seu produto de hardware estará isento de defeitos de material e de fabricação pelo período de tempo especificado na embalagem do produto, a partir da data original da compra. Consulte o site www.logitech.com/support para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reivindicação de garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e seu exclusivo recurso por quaisquer violações da garantia serão, a critério da Logitech, no sentido de consertar ou substituir um equivalente funcional do produto ou de reembolsar o valor pago, desde que o hardware seja devolvido ao local de compra, ou outro local que a Logitech possa determinar, com uma cópia do recibo. As proteções de garantia são uma adição aos direitos concedidos ao abrigo das leis de proteção do consumidor locais em vigor, e podem variar conforme o país em questão. Consulte toda a informação sobre garantia para conhecer os seus direitos enquanto consumidor e as proteções adicionais fornecidas pela garantia deste produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 7600 Gateway Blvd. Newark, California 94560.

Informações completas sobre garantia: www.logitech.com/support